SAISON CULTURELLE 2013 2014

CHATEAUGIRON

JEUNEPUBLIC • THÉÂTRE • SPECTACLE • SALON
PATRIMOINE • MUSIQUE • EXPOSITION • CONFÉRENCE



ÉDITO

La Saison Culturelle
2013-2014 est ouverte !

Du plaisir, de la découverte, de l'imaginaire, du partage.... Le programme concocté cette année avec l'appui des associations de la Ville, du Zéphyr, des Halles est varié. Les rendez-vous annuels sont complétés par de nombreuses nouveautés à découvrir au fil des pages.

Vous avez été très nombreux à répondre présents aux divers évènements de l'année passée, souhaitons que cette nouvelle programmation vous séduise tout autant.

À très bientôt, La Municipalité

Partenaires :
L'Atelier Castelkids - Bagad Kastell Geron - Castel'Art - Cinéma Paradisio - Citédia - Communauté de communes du Pays de Châteaugiron - Couleurs de Bretagne - Ensemble vocal Le Thabor - La Rimandelle - Mal Y Passe - Le CJC (Conseil des Jeunes de Châteaugiron) - Le Grand Soufflet - Ludothèque Médiathèque Les Halles – Orchestre des jeunes de Haute Bretagne - Photogiron - UTL

SOMMAIRE

LES RENDEZ-VOUS DES HALLES

Expositions, contes, lectures
et comptines, voici les rendez-vous réguliers des Halles :

01......La Halle aux histoires des 4-8 ans, un mercredi par mois
02......Les Racontines en octobre, décembre, février, avril et juin
03......Exposition Paul Guillou, aquarelles et dessins 7-31/01
04......Exposition « Palimpseste » Sylvaine Brunet, peintures 8-29/03
05......Exposition Michel Plessix «Le Vent dans les saules» 4-26/04
06......Exposition Atelier CastelKids 30/04 au 24/05
07......Contes pour gourmands et gourmandes 15/04

Renseignements :
Médiathèque Les Halles 02 99 00 65 65



© Ouest France
© Sylvaine Brunet
© Michel Plessix
© Ozgur-Aydin / Fotolia

PATRIMOINE

les Journées du Patrimoine

SAM.14 & DIM.15 SEPTEMBRE | au Château

Les Journées du Patrimoine sont l'occasion pour le public de découvrir de l'intérieur les édifices de notre patrimoine. Le Château et la Chapelle ouvrent leurs portes pour des visites guidées. De nombreuses animations sont proposées pour plonger au cœur du passé médiéval de la ville avec la participation des Compagnons de Cyrano, de la Confrérie de Coëtquen de Dinan et des Compagnons du devoir.

Jacques Tanguy et René Bonnet proposeront une exposition commune de peinture « Deux regards sur le Pays de Châteaugiron » et Jacques Tanguy animera un atelier pour enfants et pour adultes.

Le programme détaillé du week-end est disponible à l'Office de tourisme du Pays de Châteaugiron et peut être consulté sur le site Internet : www.tourisme-payschateaugiron.fr

Organisation :
Office de tourisme / Ville de Châteaugiron
Renseignements :
02 99 37 89 02
office.tourisme@cc-payschateaugiron.fr

Participation gratuite

JEUNE PUBLIC

Fête du jeu

DIM.22 SEPTEMBRE | au Zéphyr | 10h/18h

Le jeu sous toutes ses formes - structures gonflables, jeux surdimensionnés, jeux de société ... - prendra place au Zéphyr le temps d'une journée exceptionnelle et ouverte à tous.
NOUVEAU : découvrez les cyber jeux : jeux en ligne, en réseau avec le concours du cyberespace.

Organisation :
Ludothèque / Ville de Châteaugiron
Renseignements :
Ludothèque - 02 99 37 86 47

Entrée libre





EXPOSITION

Atelier Au fils d'Indra

du JEU.10 → LUN.14 OCTOBRE | au Château

A Pondichéry, 260 femmes brodent de merveilleuses toiles murales illustrant la culture indienne. Le fruit de leur travail leur permet de vivre dignement avec leur famille. Atelier Au Fil d'Indra expose leurs toiles et organise une exposition-vente au profit des brodeuses.

Organisation :
Association Au fil d'Indra / Ville de Châteaugiron
Renseignements :
02 23 16 45 29

Entrée libre

MUSIQUE

Fest - Noz

SAM.12 OCTOBRE | au Zéphyr | 21h00

Ils sont incontournables de la saison culturelle de Châteaugiron. Le Bagad Kastell Geron organise son traditionnel rendez-vous des amateurs de danse bretonne avec en tête d'affiche Sonerien Du qui cette année fait à nouveau escale au Zéphyr.

Organisation :
Association Bagad Kastell Geron / Ville de Châteaugiron
Renseignements :
Office de tourisme - 02 99 37 89 02

Billetterie sur place :

7 €, gratuit pour les moins de 14 ans



le Grand Soufflet

Los Aztex
Joël Guzman & Sarah Fox

VEN.18 OCTOBRE | au Zéphyr | 20h30

Ils forment aujourd'hui l'un des groupes les plus influents et prolifiques du répertoire Tex-Mex. Preuve en est, les collaborations prestigieuses de l'accordéoniste Joël Guzman avec le maestro du genre Flaco Jimenez mais aussi, Los Lobos, Linda Ronstadt ou encore Ry Cooder... Considéré comme le nouveau représentant de la musique « Tejano », cet ambassadeur prodige nous fait l'honneur d'une escale, accompagné de la chanteuse Sarah Fox, pour une immersion dans cette nébuleuse au lyrisme latin tout droit venue des plaines du Rio Grande. Là où la musique est une question d'identité et de fierté, chevillée au corps d'une communauté hispano-américaine !

Organisation :
CC du Pays de Châteaugiron / Ville de Châteaugiron
Renseignements et billetterie :
Office de tourisme - 02 99 37 89 02

8€, réduit 6€ (moins de 18 ans, étudiants, demandeurs d'emploi)



EN ECHO AUX HALLES



EXPOSITION

Accordéons & souvenirs de voyages II

VEN.13→JEU.26 SEPTEMBRE | aux Halles

Histoire et techniques de l'accordéon seront à nouveau présentées aux Halles à travers 4 nouvelles malles interactives et sonorisées.

Organisation :
CC du Pays de Châteaugiron
Réseau des médiathèques
Renseignements :
Les Halles - 02 99 00 65 65

JEUNE PUBLIC

6ème édition Festival E'Môm'Tions

SAM.19 → VEN. 25 OCTOBRE

Vers l'infini et au-delà !

Cette 6ème édition du Festival E'Môm'Tions réserve cette année encore de nombreuses surprises au jeune public. Les expériences scientifiques, la comédie, le théâtre, la musique seront au cœur des ateliers et spectacles.

Organisation :
CJC / Ville de Châteaugiron
Renseignements & billetterie :
Avant le festival : Office de tourisme - 02 99 37 89 02
Pendant le festival : 06 87 02 14 98

OUVERTURE

Spectacle Le chercheur d'air
Cie Les Ronds dans l'eau
SAM.19 OCTOBRE | Les Halles | 16h et 17h



L'espace de jeu est rond. Les ballons naissent, vivent leur vie comme autant de petits êtres surprenants... Un spectacle sonore et visuel qui se partage par les sens.

Durée 20 mn | De 4 mois à 4 ans | 4€ pour les moins de 12 ans | 5€ pour les adultes

Le roi et l'oiseau
DIM.20 OCTOBRE | au Paradisio | 10h30



Le Roi Charles V et Trois font Huit et Huit font Seize règne en tyran sur le royaume de Takicardie. Seul un Oiseau, enjoué et bavard, qui a construit son nid en haut du gigantesque palais, tout près des appartements secrets de Sa Majesté, ose le narguer...

À partir de 3 ans | Tarif unique 3, 80 €

Ateliers Les petits débrouillards
LUN. 21 → VEN. 25 OCT. | au Zéphyr | En matinée



L'association Les petits débrouillards Bretagne propose des ateliers autour du thème « Espace, petits génies et astronautes ».

Durée 1h30 | À partir de 5 ans | 5 €

Atelier ombres chinoises
Cie Rouge-Gorge
LUN. 21 OCTOBRE | au Zéphyr | 2 séances en matinée



Initiation au théâtre d'ombres

Durée 45 mn | À partir de 3 ans | 5 €

Spectacle Trompette & le dodo bien dodu
Cie Rouge-Gorge
LUN. 21 OCTOBRE | au Zéphyr | 15h30



Trompette n'arrive pas à s'endormir. Sur les conseils de son papa, il cherche à trouver un dodo bien dodu, le secret du sommeil. Un conte tout doux, tout rond, tout chaud...

Durée 30 mn | À partir de 3 ans | 4€ pour les moins de 12 ans | 5€ pour les adultes

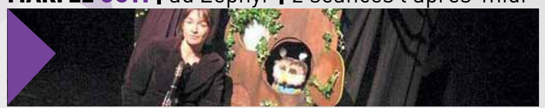
Atelier Théâtre
Cie Omi Sissi
MAR. 22 OCTOBRE | au Zéphyr | 2 séances en matinée



Expression théâtrale, travail autour du corps, des émotions, de l'espace

Durée 1h | À partir de 5 ans | 5 €

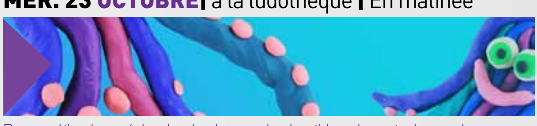
Contes d'ici et d'ailleurs Cie Omi Sissi
MAR. 22 OCT. | au Zéphyr | 2 séances l'après-midi



Des histoires du monde entier qui viennent faire résonner les secrets de notre humanité. Contes à grandir, contes à rire, contes à aimer, contes à rêver... le voyage peut commencer.

Durée 40 mn | À partir de 3 ans | 4€ pour les moins de 12 ans | 5€ pour les adultes

Atelier modelage Monstres en tout genre
MER. 23 OCTOBRE | à la ludothèque | En matinée



Des gentils, des méchants, des beaux, des terribles, des grincheux.... Les monstres prennent forme avec l'imagination des enfants et la pâte à modeler.

Durée 1h | De 4 à 8 ans | 5 €

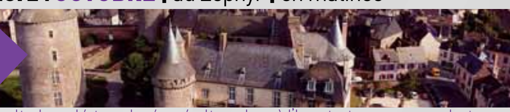
Les Chimpanzés de l'espace 2
MER. 23 OCTOBRE | au Paradisio | 15h30



Ham, jeune chimpanzé est choisi pour participer à un programme spatial. Il rejoint une équipe de chimpanzés de l'espace pour subir un entraînement digne des plus grands... Une aventure plus folle que jamais va débuter.

À partir de 3 ans | Tarif unique 3,80 €

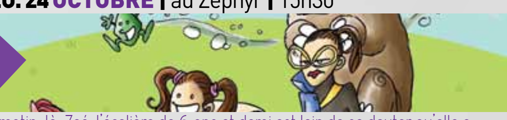
Atelier Castel' Mobiles
JEU. 24 OCTOBRE | au Zéphyr | en matinée



A partir de matériaux de récupération, place à l'Imaginaire pour reconstruire Châteaugiron dans l'espace.

Durée 2h | de 6 à 9 ans | 5 €

Spectacle Héléphantollas, et alors
Pile-Poil et Cie
JEU. 24 OCTOBRE | au Zéphyr | 15h30



Ce matin-là, Zoé, l'écolière de 6 ans et demi est loin de se douter qu'elle a rendez-vous avec le futur. Un être bizarroïde, Mademoiselle KSSSS débarque dans la classe. C'est une maîtresse de biosphérie terrienne.

Durée 50 mn | À partir de 5 ans | 4€ pour les moins de 12 ans | 5€ pour les adultes

CLOTURE

Grand jeu sur « L'infini et au-delà »
VEN. 25 OCTOBRE | au Zéphyr | de 15h à 17h30



Agilité, rapidité, réflexion ... toutes les qualités seront mises à profit pour remporter en équipe les olympiades de clôture du festival.
Grand jeu suivi d'un goûter de clôture

À partir de 5 ans | 2 € | Sur inscription




EXPOSITION

Abé
cé
daire

VEN.8 →MER.27 NOVEMBRE | aux Halles

A comme Attente, B comme Bonheur. Non cet abécédaire n'est pas un livre d'apprentissage de l'alphabet comme le voudrait le dictionnaire mais un voyage à travers nos sensations, nos sentiments... la vie finalement ! Laissez-vous porter.

Les photographes Gwenaëlle Leprince, Christel Kerdoncuff et Thierry Herbaux, membres du photo club du Pays de Châteaugiron proposent leur regard sensible sur les événements de la vie.



Organisation :
Association Photogiron / Les Halles
Renseignements :
Les Halles - 02 99 00 65 65

Entrée libre aux horaires de la médiathèque

SPECTACLE

DéBaTailles
Cie Propos

VEN.15 NOVEMBRE | au Zéphyr | 20h30

Partie de catch et de hip-hop en costumes trois pièces...

Aussi cruelle qu'un débat politique, aussi féroce qu'une cour de récréation, aussi mouvementée qu'une partie de catch, l'arène de DéBaTailles est un nouvel espace de confrontation.

Le spectacle se déroule comme une véritable compétition. Autour de défis dansés s'affrontent deux équipes (les blonds contre les bruns) composées de danseurs contemporains, tous cracks du hip-hop, du cirque et du jeu théâtral. Comme dans un débat, les candidats s'opposent avec élégance et courtoisie, mais les coups bas sont permis. Ils se lancent dans des batailles sans merci qui oscillent entre acrobaties et cocasseries.
Leurs armes ? Fantaisie, ingéniosité, dérision, humour et un brin de méchanceté. Le tout dans une énergie phénoménale !

« Les cinq danseurs et les trois musiciens s'en donnent à cœur joie et se révèlent finement drôles. Sous la houlette de Denis Plassard, «DéBaTailles» poursuit sa route avec l'humour en bandoulière, entre danse et concert, le tout servi comme un show ! » TELERAMA

Organisation :
Ville de Châteaugiron / Le Zéphyr
Citédia / L'intervalle de Noyal sur Vilaine
Renseignements :
Le Zéphyr - 02 99 37 41 93 - www.salle-lezephyr.fr

Billetterie :
Office de tourisme (02 99 37 89 02), Hyper U de Châteaugiron, points de vente habituels (frais de location en sus) et sur place avant la représentation, dans la limite des places disponibles

Pré-ventes 13€, réduit 10€ (moins de 12 ans, étudiants, demandeurs d'emploi, groupe + 10 personnes).

Sur place 16€, réduit 13€ (moins de 12 ans, étudiants, demandeurs d'emploi)



La Compagnie Propos est conventionnée par le Ministère de la Culture et de la Communication (DRAC Rhône-Alpes) et la Région Rhône-Alpes, et subventionnée par la Ville de Lyon.



Les Belles Soeurs d'Eric ASSOUS

par les Flagrants Délires

VEN.22 → DIM.24 NOVEMBRE
au Zéphyr | 20h30 le 22 et 23, 14h30 le 24

Francky a invité ses deux frères et leurs épouses dans la maison de banlieue où il vient d'emménager avec sa femme Nicole. Cette dernière, un peu nunuche, a pris l'initiative d'inviter également Talia, la secrétaire de son mari, une véritable bombe. La venue de cette jeune femme sème le trouble.
C'est aussitôt la suspicion chez les femmes et la panique chez les hommes qui la connaissent tous les trois. Talia va faire une annonce déroutante qui va conduire les frangins à se refiler la patate chaude, le dîner virant rapidement au jeu de massacre.

Eric ASSOUS dépeint de manière humoristique et très efficace les relations entre couples. Sa pièce a obtenu 2 nominations et un « Molière » du meilleur auteur en 2008 ainsi que le prix « Raimu » 2007 de la meilleure comédie.

Organisation :
Les Flagrants Délires / Ville de Châteaugiron
Renseignements : Office de tourisme
02 99 37 89 02 ou 06 62 43 68 71 ou 02 99 92 48 26

Billetterie :
Office de tourisme

9 €, réduit 6 € (étudiants, demandeurs d'emploi, personnes handicapées, enfants de 13 ans et plus), 4 € pour les moins de 12 ans.

Au profit des associations de parents d'élèves des écoles de Châteaugiron et de l'espace jeunes Estia

SALON

«les Enchanteurs» Salon du Livre médiéval et de l'Imaginaire

SAM.30 NOVEMBRE & DIM.1er DÉCEMBRE | au château | 10h/19h

Le salon 2013 mettra à l'honneur les créatures fabuleuses à travers livres, rencontres d'auteurs, goûters littéraires, lectures, expositions, contes, films et jeux vidéo.
Cette 4ème édition célébrera Chrétien de Troyes pour son œuvre fondatrice où créatures merveilleuses ou diaboliques foisonnent.
Près de 30 auteurs sont attendus, une grande librairie avec la librairie Aux Vieux Livres et une fabuleuse programmation de contes en partenariat avec le Centre de l'Imaginaire arthurien.

Organisation :
Communauté de communes / Réseau des médiathèques / Librairie Aux Vieux Livres
Renseignements :
Communauté de communes - 02 99 37 67 68

Entrée libre


© S.Greslier

En Echo aux Halles



© X.Husson

EXPOSITION

Xavier Husson La Légende de la mort

SAM.30 NOV. → SAM.21 DÉC. | aux Halles

L'auteur-illustrateur présent au Salon du Livre expose aquarelles et dessins originaux issus de son dernier livre « La légende de la Mort chez les Bretons armoricains ».

Organisation :
Les Halles
Renseignements :
Les Halles - 02 99 00 65 65



SALON

Marché de Noël

SAM.7 & DIM.8 DÉCEMBRE | au château | 10h/19h

40 exposants et artisans d'art seront présents au château pour préparer les fêtes de fin d'année, un large choix de produits du terroir et d'idées cadeaux sera proposé aux visiteurs.

Et pour le jeune public, jeux divers, atelier maquillage en présence du Père Noël qui s'invitera au château durant les deux jours...

Mais aussi le spectacle Le Noël des fées, samedi à 15h30 dans la cour du château : KOZOK ET DWYNA arrivent au grand rendez-vous de Noël, mais leurs amis les fées, les Korrigans, ne sont pas là... et tout ce qui paraît normal aux yeux des humains leur paraît tout à fait extraordinaire !!!
Pourquoi le chat ne parle-t-il pas ? Et pourquoi les menhirs ne se promènent-ils pas, en ce grand soir ??? Bizarre, bizarre...
Venez découvrir le monde imaginaire et légendaire de Bretagne à travers ce superbe conte de Noël tout en musique !!! Tout public | Gratuit

Organisation :
Atelier Castelkids / Ville de Châteaugiron
Renseignements :
Atelier Castelkids - 02 99 37 54 19

Entrée libre

JEUNE PUBLIC

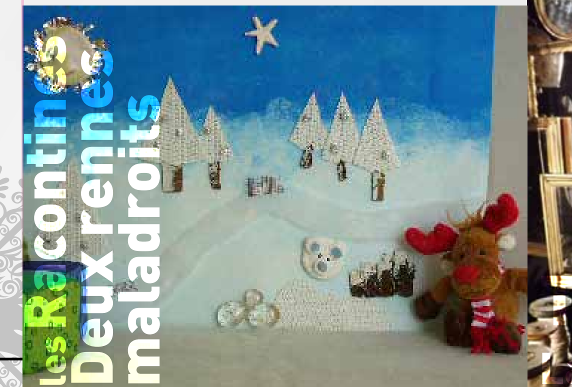
les Racontines Deux rennes maladroits

SAM.7 DÉCEMBRE | aux Halles | 10h30

Des arbres avec du sucre sur le nez, une route toute poudrée, un ciel enfariné, la neige a tout changé dans le bois joli pour cette belle nuit de Noël. Mais voilà qu'un grand bruit retentit : deux rennes maladroits viennent de faire tomber la hotte du Père Noël ! Les cadeaux sont mélangés et les deux rennes ne savent plus que faire de leurs «dix bois». Vite, il faut trouver une solution avant que le Père Noël ne remarque leur bêtise...

Organisation :
Les Halles
Renseignements :
Les Halles - 02 99 00 65 65

Pour les 0-3 ans | Entrée gratuite sur réservation



JEUNE PUBLIC

Tisseur d'ombres La Malle-Théâtre

MER.11 DÉCEMBRE | au Zéphyr | 15h30

D'après le conte d'Andersen « Les habits neufs de l'empereur »

« Il y avait autrefois un roi qui aimait tant les beaux habits, qu'il dépensait tout son or à sa toilette... »
Voici à peu près comment débute la version d'Andersen. Mais dans notre histoire, le roi est un bélier qui règne sur son peuple de moutons ; et s'il n'y a pas d'or chez les moutons, comme chacun le sait, la laine qu'ils ont sur le dos n'est-elle pas leur plus grande richesse ?

Le conteur, notre Tisseur d'Ombres, présente le spectacle dans le cadre de son vieux métier à tisser de bois. Fils, toiles et dentelles écrues servent de décors aux marionnettes d'ombres et aux silhouettes animées tandis que le « uilleann pipe » vient renforcer les accents irlandais de la partition musicale.

Organisation :
Ville de Châteaugiron
Renseignements & billetterie :
Office de tourisme - 02 99 37 89 02

Durée 40mn | À partir de 3 ans
4€ pour les moins de 12 ans, 5€ pour les adultes

EN ECHO AUX HALLES



JEUNE PUBLIC

Contes sur le nénuphar « Contes du grand froid »

VEN.13 DÉCEMBRE | aux Halles | 20h

La bise souffle, les cloches tintinnabulent, les rennes préparent les cadeaux... C'est l'heure des contes de Noël. Pour ces contes du grand froid version pyjama, n'hésitez pas à venir avec votre doudou, oreiller et autre bonnet de nuit !

Organisation :
Les Halles
Renseignements :
Les Halles - 02 99 00 65 65

À partir de 6 ans | Entrée gratuite sur réservation



SPECTACLE

Label Vamp

SAM. 18 JANVIER | au Zéphyr | 20h30

Vous avez aimé les VAMPS alors venez retrouver Lucienne dans ce nouveau duo qui fonctionne à merveille avec une véritable complicité, Lucienne trouvant chez Solange son nouvel alter ego...

Lucienne se voit dans l'obligation d'héberger sa nièce Solange, qui vient de quitter le pensionnat Sainte Cécile de l'Angélus.
Solange, son CAP de couture option «ourlet en poche», va se lancer dans la vie active sur les conseils avertis de sa tante Lucienne.
C'est l'occasion pour Lucienne de la prendre sous son aile et de parfaire son éducation mais... à sa manière.
Elle ne cessera avec subtilité et malice, de transformer Solange afin qu'elle devienne une jeune femme intelligente, élégante, désirable... enfin... tout comme elle.
Mais Solange toute empotée et naïve qu'elle est, va-t-elle suivre aveuglément les conseils de sa tante ? Acceptera-t-elle de troquer sa jupe plissée et ses socquettes contre les incontournables « blouse-fichu, mi-bas ? »
Rien n'est moins sûr, mais peut être que si... Quoique... Enfin peut être...

Organisation :
213 productions
Renseignements :
02 99 94 50 18 – www.213 productions.fr ou
Le Zéphyr - 02 99 37 41 93 - www.salle-lezephyr.fr

Billetterie :
Office de tourisme, Hyper U Châteaugiron,
points de vente habituels (frais de location en sus)
et sur place avant la représentation

Prévente 35 €, réduit 32 €
Sur place 37 €

Ce spectacle est proposé par une société privée,
les tarifs sont fixés par le producteur

THÉÂTRE

Impair et Père

24, 25, 26, 30, 31 JANVIER | 1er & 2 FÉVRIER
au Zéphyr | 20h45, 15h les 26 janv et 2 fév.

Après le succès de «Caviar ou Lentilles», Mal-y-Passe s'attaque à une nouvelle comédie dont l'action se passe dans un hôpital à la veille des Fêtes de Noël, «Impair et Père» de Ray Cooney.

Un célèbre chirurgien qui s'apprête à faire un discours devant 300 confrères apprend qu'il a eu un fils avec une des infirmières qui travaillait dans son service.

Mais il ne veut pas faire face à ses responsabilités et s'embarque dans des mensonges qui provoquent des situations hilarantes. Tiraillé entre le fils qui veut le connaître, sa femme qui essaie de comprendre, son directeur qui veut obtenir des subventions, une infirmière-chef débordée, un retraité très vif, un policier plus futé qu'il n'y paraît, des collègues plus préoccupés par l'arbre de Noël des enfants du personnel, notre chirurgien n'a pas une seconde de répit, et le spectateur ne souffle pas non plus.

Organisation :
Association Mal-y-Passe / Ville de Châteaugiron
Renseignements et billetterie :
Office de tourisme - 02 99 37 89 02
à partir de début janvier et sur place 30mn avant le spectacle

8 €, 4 € pour les moins de 12 ans





JEUNE PUBLIC

Festival Tous ô Cinoche

MER.5 →DIM.16 FÉVRIER | au Paradisio

Après le succès de la première édition, le cinéma Paradisio relance Tous ô Cinoche. Venez découvrir le monde magique du 7ème art pendant 10 jours : projections de films, ciné-concert, rencontres avec des réalisateurs, plateau de tournage, atelier de bruitage, de trucage, de fonds verre... Un festival pour les jeunes !

Programme complet à découvrir à partir du mois d'octobre sur le site du Paradisio

Organisation :
Cinéma Paradisio
Renseignements :
Cinéma Paradisio - 02 99 37 54 19
www.cinemaparadisio.fr

MUSIQUE

l'Orchestre des Jeunes de Haute Bretagne

VEN.7 FÉVRIER | au Zéphyr | 20h30

Depuis 1985, l'Orchestre des jeunes de Haute-Bretagne (OJHB) offre l'opportunité à de jeunes talents issus du Conservatoire à Rayonnement Régional (CRR) et des écoles de musique de Rennes et des alentours, de se retrouver autour d'un répertoire mêlant classique et jazz, musiques de films et du monde. Aujourd'hui, ce sont plus de 85 musiciens, âgés de 13 à 25 ans qui travaillent ensemble, liés par leur passion de la musique.

Comprenant deux formations, un orchestre symphonique sous la direction de Didier Roussel et un ensemble de guitares dirigé par Slawek Wojnarowski, l'OJHB donne sept à huit concerts par an à Rennes et en Bretagne devant les publics les plus variés.

Son rayonnement culturel lui a permis de solliciter le talent complice, comme solistes, de Hugues Aufray, Dan Ar Braz et Yves Duteil lors du concert «2000 enfants» avec les écoliers de Rennes, Didier Lockwood, Marielle Nordmann, ou encore Didier Squiban.

Organisation :
Ville de Châteaugiron
Renseignements :
www.ojhb.fr

12 €, réduit 7 € | Réservation conseillée





JEUNE PUBLIC

T'es qui ?

Ciné concert

Pierre Payan & Nicolas Méheust musiciens

MER.12 FÉVRIER | au Zéphyr | 15h30

Un dragon né accidentellement parmi des canards, un pingouin débarquant un beau matin chez un jeune garçon… Au fil des mésaventures et aventures extraordinaires de ces personnages se profilent les questions de l'apparence et de la différence… En bref, du rapport que nous entretenons avec l'autre.

Plus qu'une simple illustration sonore, la partition musicale originale de Pierre Payan et Nicolas Méheust, tour à tour acoustique, électronique, électrique, est inclassable tant elle touche à tous les styles ; à l'image des nombreux et ingénieux instruments mis en scène : guitare électrique, petit piano, appeaux à canard, boîte à bruits maison, accordéon, xylophone, sifflet, synthétiseur, Nintendo DS et d'autres encore, plus ou moins académiques. Un univers musical riche et surprenant qui éveille les sens.

Organisation :
Ville de Châteaugiron
Renseignements & billetterie :
Office de tourisme - 02 99 37 89 02

Durée 35 min | À partir de 3 ans
4 € pour les moins de 12 ans, 5 € pour les adultes

THÉÂTRE

Couple mode d'emploi

avec Julie Rippert & Rémi Sebastien

VEN.14 FÉVRIER | au Zéphyr | 20h30

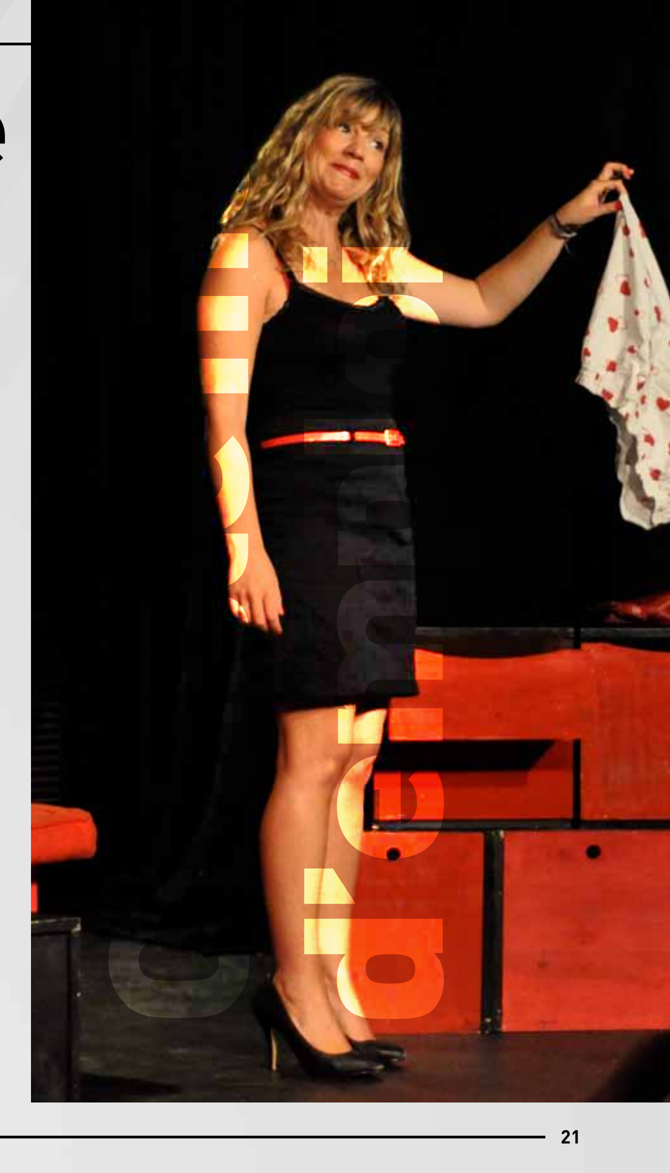
Ne ratez sous aucun prétexte la comédie culte sur le couple qui a déjà fait rire plus de 500 000 spectateurs dans toute la France.

Cette nouvelle adaptation de la relation homme femme se veut être le reflet de la vie de couple et de toutes ces scènes de la vie quotidienne croquées avec humour et délire par nos deux personnages Julie et Rémi.

Alors mesdames, messieurs venez comprendre ce que votre conjoint aimerait tant entendre en venant assister à cette nouvelle comédie, véritable bijou de finesse et de drôlerie. Un duo explosif et complètement irrésistible pour une heure trente de rire ininterrompu sur la vie de couple et les relations homme-femme.

Organisation :
1619 Productions
Renseignements :
06 07 85 77 03 - www.1619prod.fr
Le Zéphyr - 02 99 37 41 93 - www.salle-lezephyr.fr
Billetterie :
Office de tourisme - 02 99 37 89 02
et points de vente habituels (frais de location en sus) et sur place avant la représentation

Tarif unique 20 €
Ce spectacle est proposé par une société privée, les tarifs sont fixés par le producteur



SPECTACLE

Les Franglaises
Cie les Tistics

VEN.21 FÉVRIER | au Zéphyr | 20h30

Organisation :
Ville de Châteaugiron / Le Zéphyr - Citédia
Renseignements :
Le Zéphyr - 02 99 37 41 93 – www.salle-lezephyr.fr

Billetterie :
Office de tourisme (02 99 37 89 02), Hyper U de Châteaugiron, points de vente habituels (frais de location en sus) et sur place avant la représentation, dans la limite des places disponibles

Prévente 20 €, réduit 16 € (étudiants, demandeurs d'emploi, groupe + 10 personnes)
Sur place 22 €

Les Franglaises est un spectacle mêlant humour, musique, théâtre et danse.
Le principe est simple : représenter en français les plus grands tubes anglophones traduits de manière littérale et malicieuse, un peu à la façon actuelle des traductions automatiques d'internet, l'espièglerie en plus. Chaque chanson est accommodée à la sauce Tistics avec des arrangements vocaux originaux et des chorégraphies aussi soignées que décalées.
Entre hommage et fine moquerie, les Tistics détournent la pop-culture pour nous offrir une revue théâtrale irrésistible, intégrant le public, et faisant de ce spectacle hybride et débridé un vrai régal musical. L'occasion pour certains de découvrir la face cachée de ces chansons qui appartiennent à la culture mondiale, et pour tous de passer un moment convivial et jubilatoire.
Les Tistics testent vos connaissances musicales et entendent bien égratigner quelques grands mythes au passage.



JEUNE PUBLIC

les Aventures de Rato Bizar
Cie OCUS

MER.12 MARS | au Zéphyr | 15h30

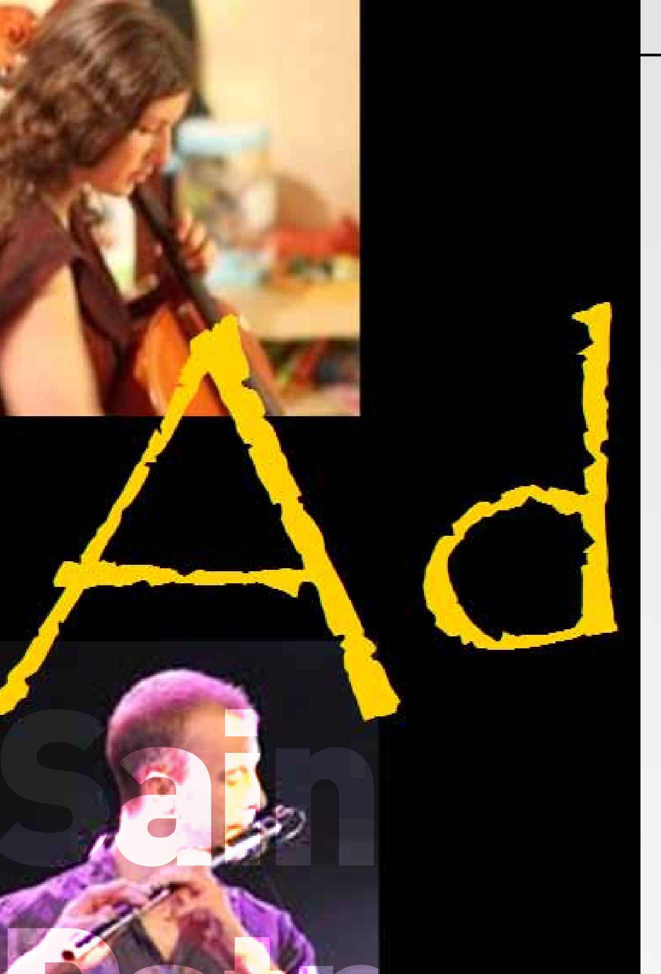
Dans le potager, les nouveaux légumes pointent leurs feuilles et leurs fanes sans trop savoir dans quel sens pousser...
Les citrouilles, les carottes, les poireaux, la navette spatiale (le navet), l'oignon pleurnicheur, les petits radis....
Mais le vieux Topinambour, ronchon comme il est (à son grand désespoir, il fait partie des légumes oubliés), tente de mettre de l'ordre dans tout ça de façon un peu trop autoritaire !
Alors Rato-Bizar, n'écoutant que son courage et sa générosité, glisse dans les oreilles des légumes quelques astuces pour contrer la mauvaise humeur et les idées un peu trop arrêtées de Topinambour...
Rato-Bizar va ainsi sauver le potager et permettre la création de la soupe !

Une tranche de vie de légumes pour faire rire les petits (et les grands aussi !) sur un castelet de terre et d'humus, avec des marionnettes colorées et déjantées, deux manipulatrices complices et un jardinier farfelu...

Organisation :
Ville de Châteaugiron
Renseignements :
Office de tourisme - 02 99 37 89 02

Durée 45 min | À partir de 3 ans
4 € pour les moins de 12 ans, 5 € pour les adultes





MUSIQUE

Saint Patrick

SAM.15 MARS | au Zéphyr | 20h30

La Rimandelle met à l'honneur la culture irlandaise à l'occasion de la Saint Patrick. Musiques et danses sont au programme de cette soirée. Ambiance assurée par différents groupes invités par La Rimandelle.

Organisation :
Association La Rimandelle / Ville de Châteaugiron
Renseignements :
www.larimandelle.fr

Gratuit

MUSIQUE

Ensemble vocal Le Thabor

DIM.23 MARS | au Zéphyr | 15h30

L'ensemble vocal Le Thabor a vu le jour à Rennes, il y a 40 ans, en 1973. Depuis ses choristes partagent le bonheur de chanter ensemble sous la direction de Benoît Jean. Pour son concert à Châteaugiron l'ensemble est accompagné de l' OMR (Orchestre Métropolitain Rennais) sous la direction Philippe Legrand. Ce tout jeune orchestre est composé de musiciens amateurs et professionnels talentueux.

Au programme :

L.V. BEETHOVEN Symphonie N°6 dite « Pastorale »
Hymne à la Nature Romantique, mis en notes par cet amoureux de la campagne et se terminant par un chant de paix.

G. VERDI / DONIZETTI Choeurs d'opéras
Nabucco, Don Pascuale, Il Trovatore, La Traviata, Rigoletto
Musique issue de la violence et du réalisme de la terre Italienne, prenant sa source dans les chants paysans.
Ce concert mettra à l'honneur des compositeurs et des oeuvres novateurs s'écartant du classicisme de leur époque... des mélodies inoubliées et inoubliables.

Organisation :
Association Ensemble vocal Le Thabor / Ville de Châteaugiron
Renseignements :
Office de tourisme - 02 99 37 89 02

12 € | réduit 8€ | gratuit pour les moins de 12 ans.



© Christel Kerdoncuff

EXPOSITION

Raconte-moi une histoire

SAM.22 & 29, DIM.23 & 30 MARS | au château
sam. 14h /18h30 | dim. 10h /12h30 et 14h / 18h.

Une centaine de clichés ou série de clichés guidés par le fil conducteur présenteront des scènes de vie, des instants décisifs, des histoires de lieux et patrimoine et d'autres histoires à imaginer ou découvrir. Des ouvrages et films pourront également servir de base d'illustrations ou d'interprétations photographiques.

Des compositions florales accompagneront l'exposition photos durant le 1er week-end.

Organisation :
Association Photogiron / Ville de Châteaugiron
Renseignements :
Christel Kerdoncuff → contact@photogiron.fr
www.photogiron.fr

Entrée libre

Raconte-moi une histoire

SALON

Pièces Uniques

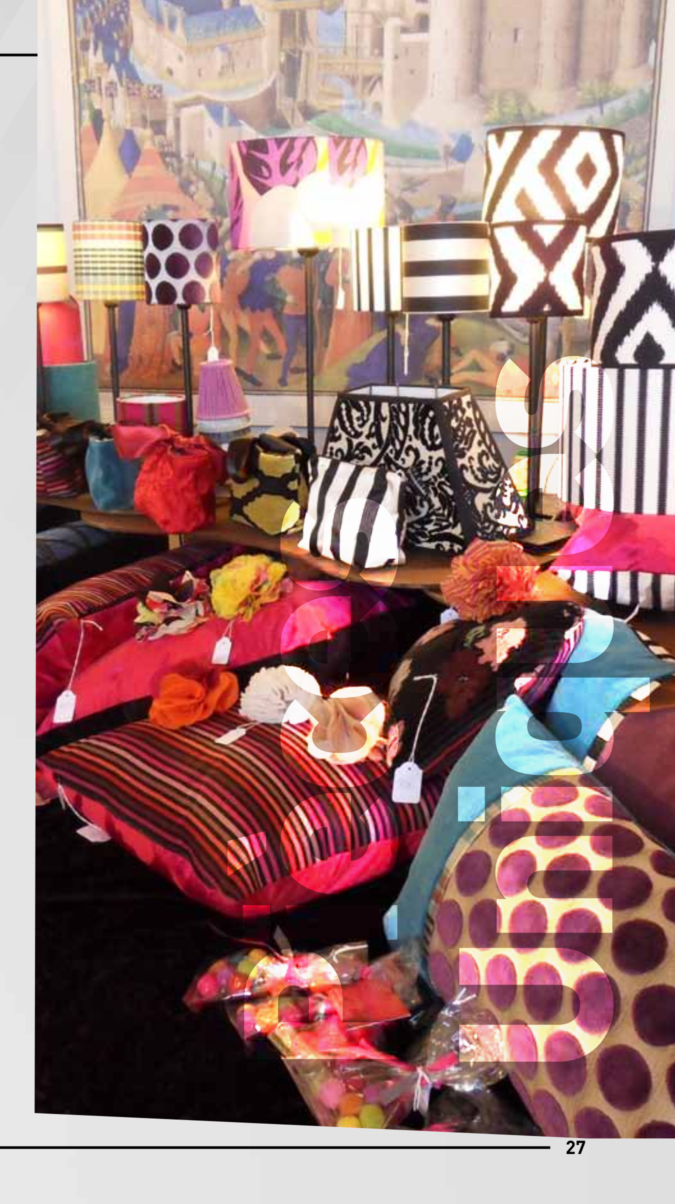
VEN.11→DIM.13 AVRIL | au château
ven. 14h / 19h, sam. et dim. 10h /19h

Incontournable de la saison culturelle tant par sa qualité que par sa notoriété, le salon Pièces Uniques est dédié aux métiers d'Art.

Cette exposition-vente accueillera cette année plus de cinquante artisans. De nombreux métiers seront représentés tels céramistes, sculpteurs, plasticiens, peintres, créateurs...
Le temps d'un week-end, l'association Castel'Art réunit des professionnels investis qui ont pour objectifs de partager avec le public leur travail et leur passion.

Organisation :
Castel'Art / Ville de Châteaugiron
Renseignements :
www.piecesuniques.com

Entrée libre





JEUNE PUBLIC

Comment devenir parfait en 3 jours ?

P'tit homme Cie

Caroline Renaud et Mathieu Simon

MER.23 AVRIL | au Zéphyr | 15h30

« Nadette a dix ans. Pas très douée à l'école, pas très habile à la maison... Un jour, à la bibliothèque, un livre lui tombe sur la tête. Hasard ? Coïncidence ? Un drôle de docteur lui propose une méthode infaillible pour devenir parfaite en trois jours. Et si le livre disait vrai ? Et si en suivant ces étranges conseils on pouvait atteindre la perfection ?
Une farce enchantée où humour, gags et dérision tiennent la plus grande place».

Organisation :
Ville de Châteaugiron
Renseignements et billetterie :
Office de tourisme - 02 99 37 89 02

Durée 50 min | À partir de 3 ans
4 € pour les moins de 12 ans, 5 € pour les adultes

PATRIMOINE

Couleurs de Bretagne

SAM.31 MAI | au Château | 8h00

L'association Couleurs de Bretagne œuvre pour la promotion du patrimoine breton en organisant des concours de peinture, ouverts à tous. La participation au concours est libre et gratuite pour petits et grands.
Chaque année, de nombreux artistes peintres ou dessinateurs prennent place au cœur de la ville pour croquer les particularités de Châteaugiron. À l'issue, les œuvres réalisées sont étudiées par un jury qui désigne les lauréats.

Organisation :
Association Couleurs de Bretagne / Ville de Châteaugiron
Renseignements :
Office de tourisme - 02 99 37 89 02

Participation gratuite





MUSIQUE

Fête de la musique Manoloco

VEN.20 JUIN | Jardins du château | 21h00

Accompagné de sa guitare, Manoloco chante en français et en espagnol ses voyages, ses rencontres, ses expériences. Son deuxième album, « Navega Mi Barco » est un périple musical coloré d'ambiances où le reggae, le maloya, le swing manouche, le son cubano jettent des ponts entre les différences et les horizons.

La mise en scène des textes et de la musique, la voix chaude et typique du chanteur emmènent le public vers des contrées singulières, où la joie de vivre, la légèreté de l'existence côtoient des chansons plus graves et plus introspectives.

Organisation :
Ville de Châteaugiron
Renseignements :
Office de tourisme - 02 99 37 89 02

Entrée libre

En Echo aux Halles

Scène ouverte | 17h à 19h

Les Halles invitent chanteurs et musiciens amateurs à partager leurs pratiques et se produire devant un public.

Entrée libre – Sur inscription pour les artistes.
Organisation et renseignements :
Les Halles - 02 99 00 65 65

UNIVERSITE DU TEMPS LIBRE DU PAYS DE CHATEAUGIRON PROGRAMME 2013-2014

07/10/13.................Mayotte, nouveau département à 8000 km de la métropole.
21/10/13.................La prison, vue de l'intérieur (Rencontre au château, salle Leprestre).
18/11/13.................1957, année cruciale pour l'Algérie et mortelle pour la 4e République.
02/12/13.................La Malbouffe n'est pas une fatalité. Plaidoyer pour une agriculture durable.
16/12/13.................Les Nanotechnologies.
06/01/14.................Musique et Cinéma.
20/01/14.................ARAL, une mer qui revit.
03/02/14................. Les Fastes de la Cité Interdite.
17/02/14.................Réalités et Mythes autour de Jeanne d'Arc.
17/03/14.................Les plantes médicinales et les enjeux de l'Industrie Pharmaceutique.
31/03/14.................ODORICO, les Mosaïstes.
07/04/14.................Les Centrales Nucléaires
14/04/14.................Quand la France possédait la moitié des Etats-Unis :
1682-1803, de la conquête de la Louisiane à sa vente.
12/05/14.................La Chine : point forts, points faibles.

Les conférences sont données au cinéma Paradisio (sauf indication). Début des conférences à 14h.

Renseignements : J.C. Martiniaux, Président, au 02 99 37 43 40 ou Brigitte Paquot, secrétaire au 02 99 37 82 41

INFOS PRATIQUES

Ville de Châteaugiron
Hôtel de ville
Le château
35410 Châteaugiron
Tél : 02 99 37 41 69

Du lundi au vendredi de 8h à 12h
et de 13h30 à 17h / Le samedi de 9h à 12h
mairie@ville-chateaugiron.fr
www.ville-chateaugiron.fr

Office de tourisme du Pays de Châteaugiron
Le château – 35410 Châteaugiron
Tél : 02 99 37 89 02
Office.tourisme@cc-chateaugiron.fr
www.tourisme-payschateaugiron.fr

Communauté de communes du Pays de Châteaugiron
16 rue de Rennes – 35410 Châteaugiron
Tél : 02 99 37 67 68
Ccpc@cc-payschateaugiron.fr
www.cc-payschateaugiron.fr

Création graphique : Tango-Graphik  : tanguy.corgne@hotmail.fr



SAISON CULTURELLE 2013 2014

Châteaugiron